

Pakuotės lapelis: Informacija vartotojui

Ventolin Diskus 200 mikrogramų/dosis - inhaliaciniai milteliai, iš anksto dozuoti salbutamolis

Atidžiai perskaitykite visą šį pakuotės lapelį prieš pradėdami vartoti šį vaistą, nes jame pateikiama svarbi informacija.

- Išsaugokite šį pakuotės lapelį. Gali prireikti jį perskaityti dar kartą.
- Jei turite klausimų, kreipkitės į savo gydytoją arba vaistininką.
- Neduokite šio vaisto kitiems, nes jis skirtas tik jums. Jis gali pakenkti kitiems, net jei jų simptomai yra tokie patys kaip jūsų.
- Ar pasireiškė šalutinis poveikis, nurodytas 4 skyriuje? Arba ar pasireiškė šalutinis poveikis, kuris nėra paminėtas šiame pakuotės lapelyje? Kreipkitės į savo gydytoją arba vaistininką.

Šio pakuotės lapelio turinys:

1. Kas yra Ventolin Diskus 200 ir kam jis vartojamas?
2. Kada negalima vartoti šio vaisto arba reikia būti atsargiems?
3. Kaip vartoti šį vaistą?
4. Galimas šalutinis poveikis
5. Kaip laikyti šį vaistą?
6. Pakuotės turinys ir kita informacija

1. Kas yra Ventolin Diskus ir kam jis vartojamas?

Ventolin Diskus 200 veikioji medžiaga yra salbutamolis. Salbutamolis priklauso vaistų grupei, vadinamai trumpai veikiančiais bronchus plečiančiais vaistais (veikimo trukmė apie 4-6 valandas). Trumpai veikiančiais bronchus plečiantys vaistai atpalaiduoja raumenis mažų kvėpavimo takų sienelėse plaučiuose per kelias minutes. Ventolin Diskus 200:

padeda išlaikyti kvėpavimo takus plaučiuose atvirus, todėl lengviau įkvėpti ir iškvėpti palengvina krūtinės spaudimą ir sumažina švokštimą bei kosulį, susijusį su astma

Ventolin Diskus 200 yra naudojamas kvėpavimo problemoms gydyti žmonėms, sergantiems astma ir panašiomis ligomis. Poveikis taip pat apima astmos simptomų palengvinimą ir prevenciją dėl fizinio krūvio (fizinio krūvio astma) ir kitų veiksnų, kurie skatina astmą. Kiti veiksniai apima namų dulkes, žiedadulkes, kates, šunis ir cigarečių dūmus.

2. Kada negalima vartoti šio vaisto arba reikia būti ypač atsargiems?

Kada negalima vartoti šio vaisto?

Jūs esate alergiškas bet kuriai šio vaisto medžiagai. Šias medžiagas galite rasti 6 skyriuje.

→ Jei manote, kad tai jums tinka, nevartokite šio vaisto, kol nesikonsultuosite su savo gydytoju.

Kada reikia būti ypač atsargiems vartojant šį vaistą?

Prieš vartodami šį vaistą, pasitarkite su savo gydytoju arba vaistininku. Prieš vartodami šį vaistą, jūsų gydytojas turi žinoti:

- ar turite aukštą kraujospūdį
 - ar turite per daug aktyvią skydliaukę
 - ar turite širdies problemų istoriją, pvz., nereguliarių ar greitą širdies plakimą arba anginą (krūtinės skausmą)
 - ar turite mažą kalio kiekį kraujyje
 - ar vartojate ksantino darinius (pvz., teofiliną) arba steroidus astmos gydymui
 - ar vartojate šlapimo išskyrimo tabletes (diuretikus). Jos kartais naudojamos aukšto kraujospūdžio ar kitų širdies būklių gydymui
- Jūsų gydytojas matuos jūsų kalio kiekį, jei vartojate ksantino darinius, steroidus ar šlapimo išskyrimo tabletes.
- Kreipkitės į savo gydytoją patarimo, jei manote, kad kuris nors iš šių punktų jums tinka.

Ventolin Diskus turi būti naudojamas pagal poreikį, o ne reguliariai.

Jei jūsų astma yra aktyvi (dažnai jaučiate simptomus ar paūmėjimus, tokius kaip dusulys, kuris apsunkina kalbėjimą, valgymą ar miegą, kosulys, švokštimas, spaudimo jausmas krūtinėje arba jūsų fizinis pajėgumas yra ribotas), nedelsdami apie tai praneškite savo gydytojui. Gydytojas gali patarti pradėti vartoti arba padidinti astmos kontrolės vaisto, pavyzdžiui, inhaliacinių kortikosteroidų, dozę.

Didėjantis bronchus plečiančių vaistų, tokių kaip salbutamolis, vartojimas gali būti ženklas, kad jūsų astma blogėja. Kuo greičiau praneškite savo gydytojui, jei jūsų vaistas nebeveikia taip gerai, kaip įprasta (pavyzdžiui, jei jums reikia daugiau inhaliacijų, kad palengvintumėte kvėpavimo problemas, arba jei jūsų inhaliatorius suteikia palengvėjimą mažiau nei 3 valandas), nes tai gali reikšti, kad jūsų kvėpavimo takų simptomai blogėja ir jums gali prireikti kito vaisto.

Jei Ventolin Diskus vartojate daugiau nei du kartus per savaitę astmos simptomams gydyti, neskaitant fizinio krūvio sukeltos astmos prevencijos, tai yra ženklas, kad jūsų astma nėra gerai kontroliuojama. Tai gali padidinti sunkių astmos priepuolių (astmos paūmėjimo) riziką, kurie gali turėti rimtų pasekmių ir būti pavojingi gyvybei ar net mirtini. Kuo greičiau susisieki su savo gydytoju, kad būtų peržiūrėtas jūsų astmos gydymas.

Ar kasdien vartojate vaistą nuo plaučių uždegimo, pavyzdžiui, „inhaliacinius kortikosteroidus“? Tuomet svarbu, kad šį vaistą reguliariai vartotumėte, net jei jaučiatės geriau.

Pranešimai apie dantų ėduonį (kariesą) buvo užfiksuoti vartojant salbutamolį. Rekomenduojama ypač vaikams atkreipti dėmesį į gerą burnos higieną ir reguliarias dantų patikras.

Ar vartojate kitus vaistus?

Ar vartojate kitus vaistus be Ventolin Diskus 200, ar neseniai vartojote, ar yra galimybė, kad artimiausiu metu vartosite kitus vaistus? Praneškite apie tai savo gydytojui ar vaistininkui.

Kai kurie vaistai gali paveikti Ventolin Diskus 200 veikimą arba padidinti šalutinio poveikio tikimybę. Tai apima:

beta blokatorius (pvz., propranololis, vaistų grupė, naudojama aukštam kraujospūdžiui ar širdies ligoms gydyti

→ Jūsų gydytojas ar vaistininkas nuspręs, ar galite vartoti Ventolin Diskus 200 kartu su šiais vaistais.

Nėštumas, žindymas ir vaisingumas

Ar esate nėščia, manote, kad galite būti nėščia, norite pastoti ar žindote? Prieš vartodami šį vaistą, pasitarkite su savo gydytoju ar vaistininku. Jūsų gydytojas nuspręs, ar galite vartoti Ventolin Diskus 200 nėštumo ir žindymo laikotarpiu.

Vairavimas ir mechanizmų valdymas

Mažai tikėtina, kad Ventolin Diskus 200 paveiks vairavimą ir mechanizmų valdymą.

Ventolin Diskus 200 sudėtyje yra laktozės

Ventolin Diskus 200 sudėtyje yra iki 40 miligramų laktozės vienoje dozėje. Jei jūsų gydytojas jums pranešė, kad netoleruojate tam tikrų cukrų, prieš vartodami šį vaistą, pasitarkite su savo gydytoju.

Pagalbinė medžiaga laktozė turi nedidelius pieno baltymų kiekius, kurie gali sukelti alerginę reakciją.

3. Kaip vartoti šį vaistą?

Visada vartokite šį vaistą tiksliai taip, kaip nurodė jūsų gydytojas arba vaistininkas. Jei abejojate dėl teisingo vartojimo, kreipkitės į savo gydytoją arba vaistininką.

Rekomenduojama dozė yra:

Suaugusiesiems ir paaugliams (nuo 12 metų):

astmos palengvinimui - įprastinė pradinė dozė yra 1 inhaliacija (200 mikrogramų) vieną kartą per dieną, jei reikia. Didžiausia paros dozė: 800 mikrogramų (4 inhaliacijos), jei reikia
fizinio krūvio astmos prevencijai - 1 inhaliacija (200 mikrogramų) 10-15 minučių prieš fizinį krūvį

Vaikams (nuo 4 iki 11 metų):

astmos palengvinimui - įprastinė pradinė dozė yra 1 inhaliacija (200 mikrogramų) vieną kartą per dieną, jei reikia
fizinio krūvio astmos prevencijai - 1 inhaliacija (200 mikrogramų) 10-15 minučių prieš fizinį krūvį
jei reikia – įprastinė pradinė dozė yra 1 inhaliacija (200 mikrogramų) keturis kartus per dieną

Didžiausia paros dozė yra 1 inhaliacija (200 mikrogramų), keturis kartus per dieną.

Nenaudokite daugiau inhaliacijų vienu metu ir nenaudokite savo Diskus dažniau. Pasakykite

savo gydytojui, jei jūsų vaistas nebeveikia taip gerai kaip įprastai, nes tai gali reikšti, kad jūsų kvėpavimo takų simptomai blogėja ir jums gali prireikti kito vaisto.

Jei naudojate kitą inhaliatorių, jūsų gydytojas gali pakeisti dozę. Visada tai darykite pasitarę su savo gydytoju.

Jei naudojate Ventolin astmai, jūsų gydytojas norės reguliariai stebėti jūsų simptomus.

Instrukcijos teisingam naudojimui

Jūsų gydytojas, slaugytoja ar vaistininkas turi jums suteikti instrukcijas, kaip teisingai naudoti jūsų Diskus. Jie turi reguliariai tikrinti, kaip naudojate Diskus. Jei Diskus nenaudojate taip, kaip nurodyta, tai gali reikšti, kad jis nepadedą arba nepakankamai padeda būklei, dėl kurios Diskus buvo paskirtas. Ventolin Diskus turi blisterius su vaistu miltelių pavidalu. Vaistas turi būti įkvėptas į jūsų plaučius.

ŽINGSNIS PO ŽINGSNIO INSTRUKCIJOS

Šiame skyriuje pateikiama tokia informacija:

Jūsų Diskus aprašymas
Jūsų Diskus naudojimas
Jūsų Diskus valymas

Jūsų Diskus aprašymas

Kai išimate Diskus iš pakuotės, jis yra uždarytoje padėtyje. Diskus turi 60 jūsų vaisto dozių miltelių pavidalu. Kiekviena dozė yra atskirai apsaugota.

Diskus viršuje yra dozės skaitiklis, kuris rodo, kiek dozių liko. Jis skaičiuoja atgal iki 0. Skaičiai nuo 5 iki 0 pasirodo RAUDONAI, kad įspėtų, jog liko tik kelios dozės. Kai skaitiklis rodo 0, jūsų Diskus yra tuščias.

Kai norite naudoti dozę, sekite 4 paprastus žingsnius, kurie pavaizduoti žemiau:

1. Atidarykite savo Diskus
2. Stumkite svirtelę kuo toliau atgal
3. Įkvėpkite
4. Uždarykite savo Diskus

Jūsų Diskus naudojimas

1. Atidarykite savo Diskus - Norėdami atidaryti Diskus, laikykite išorinį Diskus korpusą viena ranka ir padėkite kitos rankos nykštį ant nykščio rankenos. Stumkite nykštį nuo savęs kuo toliau. Išgirsite spragtelėjimą. Tai atidaro mažą skylutę kandiklyje.
2. Dozės paruošimas - Stumkite svirtelę kuo toliau atgal. Laikykite Diskus su kandikliu į save. Galite laikyti tiek dešine, tiek kaire ranka. Stumkite svirtelę kuo toliau atgal. Išgirsite spragtelėjimą. Tai įdeda jūsų vaisto dozę į kandiklį. Kiekvieną kartą, kai svirtelė stumiama atgal, Diskus viduje atidaromas lizdinis lakštas ir milteliai paruošiami įkvėpti. Nežaiskite su svirtele, nes tada atidaromi lizdiniai lakštai ir vaistas prarandamas.

- Įkvėpkite - Laikykite Diskus nuo burnos ir iškvėpkite kiek įmanoma. Neįkvėpkite į Diskus. Padėkite kandiklį prie lūpų ir įkvėpkite tolygiai ir giliai per Diskus, o ne per nosį. Nuimkite Diskus nuo lūpų. Sulaikykite kvėpavimą apie 10 sekundžių arba tiek, kiek galite be didelių pastangų. Lėtai iškvėpkite.
- Uždarykite savo Diskus - Norėdami uždaryti Diskus, stumkite nykščio rankeną atgal į save kuo toliau. Išgirsite spragtelėjimą. Svirtelė grįžta į pradinę padėtį ir yra vėl paruošta naudoti. Diskus dabar vėl gali būti naudojamas.

Jūsų Diskus valymas

Nuvalykite Diskus kandiklį sausu audiniu.

Ar naudojote per daug šio vaisto?

Jeigu naudojote per daug šio vaisto, kreipkitės į savo gydytoją arba vaistininką patarimo. Jei įmanoma, pasiimkite Ventolin Diskus 200 pakuotę.

Ar pamiršote naudoti šį vaistą?

Jeigu pamiršote įkvėpti savo vaistą, kitą dozę vartokite pagal tvarkaraštį. Nevartokite dvigubos dozės, kad kompensuotumėte praleistą dozę.

Jeigu atsiranda švokštimas ir dusulys arba kiti astmos priepuolio simptomai, gali prireikti kitą dozę vartoti anksčiau.

Jeigu nustojate vartoti šį vaistą

Vartokite šį vaistą tiek laiko, kiek nurodė jūsų gydytojas. Nutraukti vartojimą galite tik gydytojo nurodymu.

Ar turite kitų klausimų apie šio vaisto vartojimą? Kreipkitės į savo gydytoją arba vaistininką.

4. Galimas šalutinis poveikis

Jeigu jūsų kvėpavimas iškart po vaisto vartojimo pablogėja (žinomas kaip paradoksinis bronchų spazmas), nedelsdami nutraukite vartojimą ir kuo greičiau kreipkitės į gydytoją. Jei įmanoma, kuo greičiau pabandykite kitą trumpai veikiančią astmos vaistą.

Kaip ir bet kuris vaistas, šis vaistas gali sukelti šalutinį poveikį, nors ne kiekvienas jį patiria.

Aplinkybės, kuriomis turite būti atsargūs

Alerginės reakcijos: jos labai retai pasitaiko pacientams, vartojantiems Ventolin Diskus 200. Simptomai yra:

odos bėrimas (dilgėlinė) ir paraudimas
patinimas, kartais veido ar burnos (angioedema)
švokštimas, dusulys, kosulys ar kvėpavimo problemos
staigus silpnumo ar galvos svaigimo pojūtis. Tai gali sukelti alpimą ar sąmonės netekimą (kolapsą)

→ Nedelsdami kreipkitės į gydytoją, jei pasireiškia kuris nors iš šių simptomų. Nutraukite šio vaisto vartojimą.

Toliau nurodytas šalutinis poveikis buvo pastebėtas vartojant Ventolin Diskus 200.

Dažnai: pasireiškia mažiau nei 1 iš 10 pacientų:

- drebulys (tremoras)
- galvos skausmas
- pagreitėjęs širdies plakimas (tachikardija)

Kartais: pasireiškia mažiau nei 1 iš 100 pacientų:

- nereguliarus širdies plakimas (palpitacijos)
- raumenų mėšlungis
- burnos ir gerklės dirginimas

Retai: pasireiškia mažiau nei 1 iš 1 000 pacientų:

- kalio trūkumas kraujyje (hipokalemija)
- padidėjusi galūnių (rankų, kojų) kraujotaka dėl kraujagyslių išsiplėtimo (periferinė vazodilatacija)

Labai retai: pasireiškia mažiau nei 1 iš 10 000 pacientų:

- padidėjusio jautrumo reakcijos (alerginės reakcijos; žr. aukščiau)
- hiperaktyvumas, toks kaip neramumas ir dirglumas
- širdies ritmo sutrikimai

Nežinoma: remiantis turimais duomenimis, dažnis negali būti nustatytas

- deguonies trūkumas širdies raumenyje (miokardo išemija)

Nors tiksliai nežinoma, kaip dažnai tai įvyksta, kai kurie žmonės kartais gali jausti skausmą krūtinės srityje. Šis skausmas gali būti sukeltas širdies problemų. Pasakykite savo gydytojui (arba jei esate nėščia, savo akušerei), jei jums pasireiškia tokie simptomai vartojant salbutamolį. Nenustokite vartoti salbutamolio patys, tai darykite tik jei gydytojas taip nurodė.

- dantų ėduonis (kariesas)

Šalutinių poveikių pranešimas

Jei pasireiškia šalutinis poveikis, kreipkitės į savo gydytoją arba vaistininką. Tai taip pat taikoma galimiems šalutiniams poveikiams, kurie nėra paminėti šiame pakuotės lapelyje. Taip pat galite tiesiogiai pranešti apie šalutinį poveikį per Nyderlandų šalutinių poveikių centrą Lareb, svetainė: www.lareb.nl. Pranešdami apie šalutinį poveikį, galite padėti mums gauti daugiau informacijos apie šio vaisto saugumą.

5. Kaip laikyti šį vaistą?

Laikyti vaikams nepasiekiamoje ir nepastebimoje vietoje.

Laikyti žemesnėje kaip 30 °C temperatūroje originalioje pakuotėje (apsaugoti nuo šviesos ir užšalimo).

Nenaudokite šio vaisto pasibaigus tinkamumo laikui. Jis nurodytas ant dėžutės ir Diskus po tekstu: „EXP“. Nurodytas mėnuo ir metai. Paskutinė to mėnesio diena yra galiojimo pabaigos data.

Vaistų neišpilkite į kriauklę ar tualetą ir nemeskite į šiukšliadėžę. Paklauskite savo vaistininko, ką daryti su vaistais, kurių nebevarojate. Jie bus sunaikinti atsakingai ir nepateks į aplinką.

6. Pakuotės turinys ir kita informacija

Kokios medžiagos yra šiame vaistiniame preparate?

- Veiklioji medžiaga šiame vaistiniame preparate yra salbutamolis
- Kita medžiaga šiame vaistiniame preparate yra laktozė (turi pieno baltymų)

Kaip atrodo Ventolin Diskus 200 ir kiek jo yra pakuotėje?

Ventolin Diskus 200 turi folijos juostelę. Folija apsaugo inhaliacinį miltelius nuo atmosferos poveikio kiekviena dozė yra iš anksto padalinta Diskus yra supakuotas į kartoninę dėžutę ir Diskus turi 60 inhaliacijų, kurių kiekviena yra 200 mikrogramų salbutamolio (kaip salbutamolio hemisulfatas) Diskus turi dozės skaitiklį

Leidimo prekiauti turėtojas ir gamintojas

Leidimo prekiauti turėtojas
GlaxoSmithKline BV
Van Asch van Wijckstraat 55H
3811 LP Amersfoort
033 2081100

Gamintojas
Glaxo Wellcome Production
Pramoninė zona Nr.2
23 Rue Lavoisier
27000 Evreux
Prancūzija

Prekių ženklai priklauso GSK grupei arba yra jai licencijuoti.

Ventolin Diskus 200 yra įregistruotas Nyderlanduose su numeriu RVG 19496

Ši pakuotės lapelis paskutinį kartą patvirtintas 2024 m. kovo mėn.

Daugiau informacijos apie šį vaistą galima rasti Vaistų vertinimo tarybos svetainėje: www.cbg-meb.nl.